

Hebdo Canada

Ottawa
Canada

Volume 10, N° 13
le 31 mars 1982

Un parc historique rappellera la mémoire du premier ministre Saint-Laurent . . . 1

La production minérale canadienne en 1981 3

Accord aérien avec l'Inde 3

Le Canada aide à combattre la piraterie contre les réfugiés vietnamiens 3

Commandants de l'OTAN en visite au Canada 3

Nouveaux projets financés par l'ACDI en Ouganda 4

Croissance rapide d'une compagnie de charbon de la Colombie-Britannique . . 4

Entente de coopération entre Hydro-Québec et Hidronor 4

Visite fructueuse au Moyen-Orient du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources 5

Société canadienne en Mongolie 5

Une équipe chirurgicale refait le crâne d'un enfant 6

De tout sur le sport 6

Des alpinistes canadiens à l'assaut du mont Gongga 6

Jouer au Bingo pour mieux manger . . 6

Nostalgie navale 6

Services pour voyageurs handicapés . . 6

La chronique des arts 7

Nouvelles brèves 8

Un parc historique rappellera la mémoire du premier ministre Saint-Laurent

Le parc historique national Louis S. Saint-Laurent ouvrira ses portes au public l'été prochain.

Pour honorer la mémoire d'un des plus grands hommes d'État du Canada, la Commission des lieux et des monuments historiques de Parcs Canada ne pouvait faire un meilleur choix que Compton, village natal de Louis S. Saint-Laurent, premier ministre du Canada de 1948 à 1957.

Dans ce charmant village québécois, situé à quelque 25 kilomètres au sud-est de Sherbrooke, se trouve la propriété Saint-Laurent. Son intégration au réseau de parcs et de lieux historiques nationaux permettra de la préserver et de la mettre en valeur.

La propriété se distingue à la fois par l'architecture homogène de ses trois bâtiments et par l'ensemble des aménagements paysagers s'harmonisant avec la disposition des immeubles et mettant à profit les formes naturelles du terrain. Elle comprend la résidence familiale, un hangar, le magasin général que tenait le père de Louis S. Saint-Laurent, et l'entrepôt qui lui est attenant. Le tout est construit sur un terrain de 0,46 hectare.

La maison comprend 15 pièces. Le revêtement extérieur des murs est en planches assemblées à clin et peintes en blanc. Le magasin général, construit vers 1866, est un bâtiment simple avec pignon et galerie en façade. Le revêtement extérieur est identique à celui de la maison. L'aménagement intérieur semble avoir peu changé au cours des ans. On retrouve de nombreux éléments de mobilier évoquant encore, aujourd'hui, l'ambiance de l'établissement: étagères, comptoirs, secrétaire, horloge, poêle central.

Mobilier et objets divers

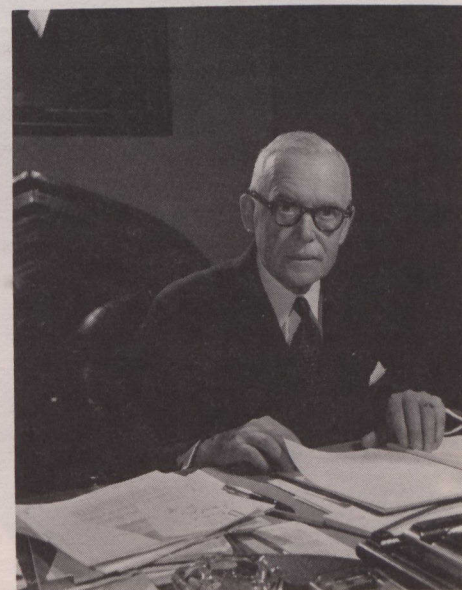
Le mobilier et les objets domestiques forment une collection importante. Plus de 3 000 objets, la majorité en bon état, témoignent de l'occupation des lieux par les Saint-Laurent, de 1881 jusqu'au décès de la dernière occupante de la maison,

Lora Saint-Laurent, l'une des soeurs du Premier Ministre. Parmi ces nombreux objets utilitaires et décoratifs, semblables à ceux que l'on pouvait voir autrefois dans les maisons, se trouvent quelques objets ayant appartenu à Louis S. Saint-Laurent: une serviette en cuir marquée à ses initiales, sa toge d'avocat, des plaques ou des médailles, des souvenirs de voyage, et autres.

Site "documentaire"

Le cadre historique et les objectifs du projet ont amené Parcs Canada à classer la propriété Saint-Laurent dans la catégorie des sites dits "documentaires", c'est-à-dire "où le but est de commémorer un lieu, un événement ou une personnalité "authentique" plutôt que l'ambiance plus ou moins fictive d'un milieu typique à une époque donnée".

Dans cette perspective, Parcs Canada a décidé d'aménager la propriété actuelle pour l'utiliser à des fins d'interprétation. L'objet premier de celle-ci sera de faire connaître Louis S. Saint-Laurent, juriste et homme d'État, ainsi que de dégager, le

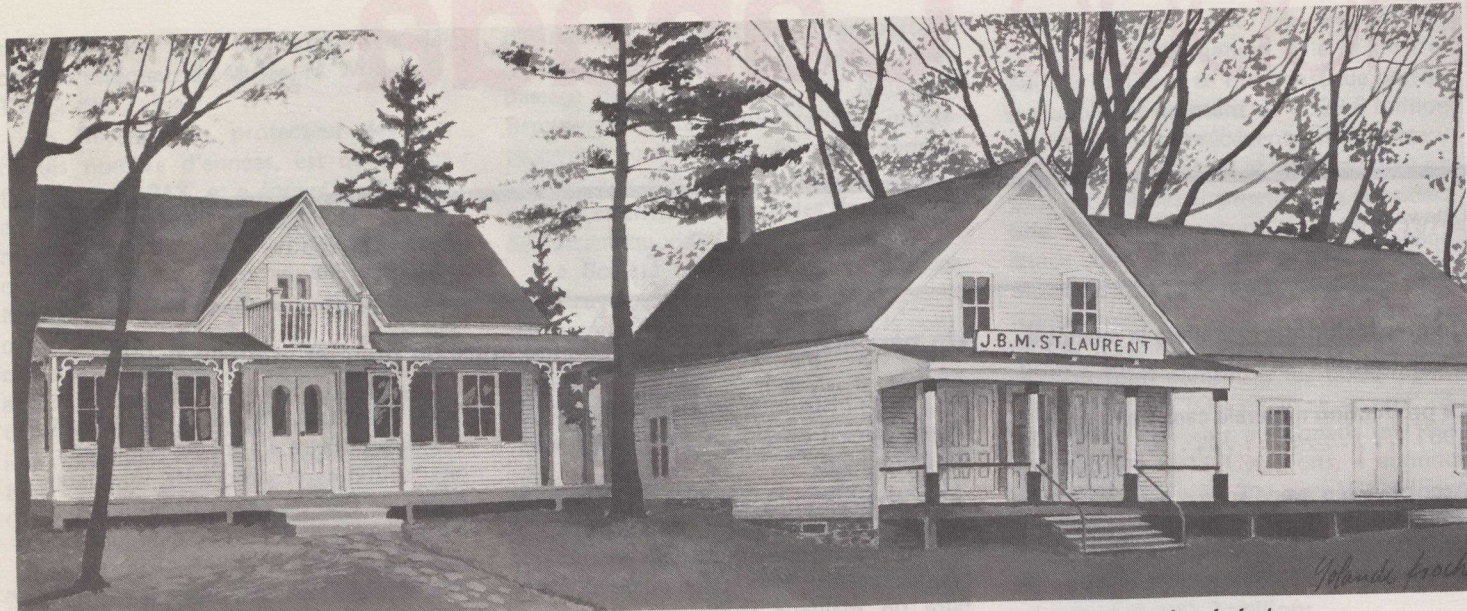


Louis S. Saint-Laurent, premier ministre du Canada (1948-1957).



Affaires étrangères
Canada

External Affairs
Canada



Dessin récent de Yolande Rochelle représentant la résidence familiale Saint-Laurent (à gauche) et le magasin général.

plus objectivement possible, sa contribution à la vie politique canadienne. En complément, on fera ressortir la signification historique des lieux en relation avec le milieu où grandit l'ancien premier ministre du Canada.

Louis S. Saint-Laurent

Louis S. Saint-Laurent était élève au séminaire de Sherbrooke lors des élections fédérales générales du 7 novembre 1900. Le soir des élections, il se fit transmettre les résultats par un élève externe. Celui-ci inscrivait les résultats sur des morceaux de papier au fur et à mesure de leur arrivée et il les plaçait dans un seau que

Saint-Laurent remontait jusqu'à la fenêtre du dortoir à l'aide d'une ficelle.

Si, comme le montre cette anecdote, Saint-Laurent s'intéressa très jeune à la politique, loin de lui était la pensée de faire carrière dans cette voie. Son étude d'avocat, et surtout sa famille, comblaient largement sa vie. Pourtant, un appel du premier ministre du Canada, le 4 décembre 1941, devait bouleverser le cadre de vie qu'il chérissait. Et c'est par devoir, surtout, qu'il accepta le poste de ministre de la Justice que lui offrait Mackenzie King.

Jusque-là, Saint-Laurent avait pratiqué le droit avec succès. Il était devenu une

autorité en matière de droit constitutionnel, profitant d'un atout supplémentaire important: son bilinguisme, acquis dans sa famille. (Son père, un Canadien français, avait épousé une Irlandaise.) En 1930, il devint président de l'Association du Barreau canadien, poste qu'il occupa pendant deux mandats successifs.

Lorsqu'il entra en politique, Louis S. Saint-Laurent avait près de 60 ans. Élu député de Québec-Est, il devint tour à tour ministre de la Justice (1941-1946) et secrétaire d'État aux Affaires extérieures (1946-1948). Lorsque Mackenzie King quitta la vie politique, en 1948, Saint-Laurent fut porté à la direction du Parti libéral du Canada.

A partir de cette date, la carrière politique de Louis S. Saint-Laurent fut intimement liée au développement de l'après-guerre. Son empreinte personnelle se retrouve plus particulièrement dans quelques domaines précis.

Sur le plan intérieur, Saint-Laurent s'appliqua surtout à affirmer la "personnalité" du Canada. Alors qu'il était premier ministre, on abolit les appels au Conseil privé de Londres, on rapatria le pouvoir d'amender la Constitution (en ce qui touchait les articles tombant sous la compétence fédérale), on institua la commission Massey-Lévesque sur la culture au Canada, on nomma le premier gouverneur général d'origine canadienne et on négocia l'entrée de Terre-Neuve au sein de la Confédération. Il joua aussi un rôle capital dans l'évolution du système judiciaire canadien.

En politique étrangère, Saint-Laurent amena le Canada à jouer un rôle de plus

(suite à la page 8)



Le père et le frère de Louis S. Saint-Laurent, Maurice, dans le magasin général. Photo prise entre 1910 et 1915.

La production minérale canadienne en 1981

Selon des données rendues publiques par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, la valeur de la production minérale canadienne s'est accrue de plus de \$1,2 milliard en 1981, par rapport à l'année précédente, pour s'établir à \$33 milliards.

La plus grande partie de cet accroissement est survenue dans le secteur des combustibles minéraux (pétrole brut, gaz naturel et charbon).

En effet, la valeur de la production dans ce secteur s'est accrue de \$1 milliard pour se chiffrer à \$19 milliards.

L'Alberta est la province qui a le plus profité de la hausse dans le secteur des combustibles minéraux. Malgré une diminution de son volume de production de pétrole et de gaz naturel, elle a connu un accroissement de \$900 millions dans la valeur totale de sa production de combustibles, laquelle a atteint \$16,7 milliards.

La valeur totale de la production de métaux a chuté de \$299 millions pour

s'établir à \$9,4 milliards, suite au fléchissement des marchés internationaux des métaux, occasionné par la récession économique mondiale.

La production de non-métaux, comme l'amiante, le soufre et la potasse, s'est accrue de \$300 millions pour se chiffrer à \$2,8 milliards.

Le volume de production des mines d'amiante du Québec a diminué de 167 000 tonnes par rapport à 1980, et la valeur de la production a chuté de \$24 millions pour se chiffrer à \$471 millions. Quant à la production de potasse de la Saskatchewan, elle a connu une baisse de 386 000 tonnes en 1981, mais la valeur de cette production s'est tout de même accrue de \$30 millions pour atteindre \$1,1 milliard.

Pour l'ensemble du Canada, la valeur de la production dans le secteur des matériaux de construction, dont le ciment et les produits d'argile, s'est accrue de \$173 millions pour se chiffrer à \$1,8 milliard.

Le Canada aide à combattre la piraterie contre les réfugiés vietnamiens

Le Canada versera \$150 000 au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) au titre d'un programme visant à combattre la piraterie exercée contre les réfugiés vietnamiens dans le golfe de Thaïlande.

Le programme a pour objectif d'appuyer et de renforcer les efforts anti-piraterie du gouvernement de la Thaïlande. Il permettrait de patrouiller régulièrement les eaux du Golfe, d'assurer une activité de police plus efficace et de poursuivre plus activement les personnes trouvées coupables.

La contribution canadienne, accordée par le ministère des Affaires extérieures, s'inscrit dans le cadre de la campagne humanitaire de US\$ 3,6 millions lancée récemment par le HCR pour financer le programme; celui-ci est une initiative commune du Haut-Commissariat pour les réfugiés et du Comité international de la Croix-Rouge.

Accord aérien avec l'Inde

Un accord entre le Canada et l'Inde permettra l'établissement prochain de vols directs entre les deux pays.

Le ministre des Transports, M. Jean-Luc Pepin, et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, ont annoncé conjointement, le 26 février, que les représentants des délégations de l'Inde et du Canada avaient paraphé l'accord.

Cet accord doit encore recevoir l'approbation finale des deux gouvernements.

La cérémonie de signature prendra place dans un avenir rapproché, probablement à New Delhi.

En vertu du nouvel accord, la société Air India pourra offrir des services directs via l'Europe à destination de Montréal, et Air Canada pourra se rendre directement à Bombay via l'Europe.

L'accord prévoit, en outre, l'introduction possible de vols tout-cargo entre les deux pays.

Les transporteurs de l'un et l'autre pays pourront également embarquer, à bord de leurs vols passagers ou cargo, du trafic en provenance et à destination de pays tiers.

Enfin, l'accord prévoit la possibilité de services transpacifiques entre l'Inde et la côte ouest du Canada.

Commandants de l'OTAN en visite au Canada



Les trois principaux commandants de l'OTAN ont effectué une visite à Ottawa du 21 au 23 février à l'invitation du ministre de la Défense nationale, M. Gilles Lamontagne. Cette visite leur a permis de renseigner plusieurs ministres, députés et hauts-fonctionnaires sur l'OTAN et ses derniers développements, et de discuter du rôle que jouera le Canada au sein de l'Alliance pendant la prochaine décennie. Sur la photo, M. Lamontagne accueille ses visiteurs qu'accompagne le chef de l'état-major de la Défense, le général R.M. Withers (à l'extrême-gauche). On reconnaît, de gauche à droite: le général américain Bernard Rogers, commandant suprême des forces alliées en Europe (SACEUR), l'amiral américain Harry Train, commandant suprême allié de l'Atlantique (SACLANT) et l'amiral britannique Sir John Fieldhouse, commandant en chef allié de la Manche (CINCHAN).

Nouveaux projets financés par l'ACDI en Ouganda

La protection de l'enfance, les écosystèmes des savanes et la réorganisation du système d'éducation sont trois des neuf nouveaux projets financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) en Ouganda.

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, qui annonçait l'approbation des nouveaux projets, a précisé que leur valeur approximative était de \$6 millions.

Des organismes non gouvernementaux canadiens, déjà à l'oeuvre en Ouganda, administreront ces fonds versés par la Direction générale des programmes spéciaux de l'ACDI. L'aide consentie sera affectée à la production de denrées, aux soins de santé, aux approvisionnements en eau, à la formation d'enseignants et au soutien de la balance des paiements.

La principale tranche (\$2,8 millions) est versée au titre de la balance des paiements pour l'achat de fournitures scolaires dont l'Ouganda a un besoin urgent, selon le gouvernement de ce pays.

Les fonds accordés par l'ACDI à des organismes non gouvernementaux travaillant en Ouganda s'élèvent actuellement à \$7 millions. Si l'on tient compte des secours humanitaires et des activités bilatérales, l'apport de l'ACDI atteint \$13 164 848.

Croissance rapide d'une compagnie de charbon de la Colombie-Britannique

Les exportations canadiennes de charbon devraient plus que doubler d'ici 1985 et tripler d'ici 1990, selon M. Bruce Howe, président de la British Columbia Resources Investment Corporation de Vancouver.

S'adressant à la Winnipeg Society of Financial Analysts, M. Howe a affirmé qu'une augmentation spectaculaire de la demande mondiale de charbon signifierait une croissance rapide et soutenue pour la British Columbia Coal Limited, filiale de la British Columbia Resources qui exploite des mines à ciel ouvert et souterraines à Sparwood, dans le Sud-Est de la Colombie-Britannique.

M. Howe a déclaré que la B.C. Coal, déjà au premier rang des exportateurs de charbon du Canada, apportait des améliorations à ses exportations minières de façon à tirer profit de la demande internationale croissante. La compagnie procède actuellement aux travaux d'aménagement d'une nouvelle mine de \$282 millions à Greenhills, à 40 kilomètres au nord de Sparwood.

Projet réalisé en coparticipation avec la société sud-coréenne Pohang Iron and Steel, la mine emploiera 600 personnes et produira annuellement 1,8 million de tonnes de charbon utilisable en métallurgie et des quantités considérables de charbon de chaudière.

Il a également affirmé que la Westshore Terminals, filiale de la B.C. Coal, effectue actuellement — selon le budget et le calendrier prévus — les travaux d'agrandissement du superport du banc de Roberts à proximité de Vancouver. La capacité du port sera doublée pour recevoir 22 millions de tonnes par année d'ici 1983 et les bassins d'amarrage seront élargis afin de pouvoir accueillir des bâtiments jaugeant 250 000 tonnes de port en lourd.

M. Howe a ajouté qu'au nombre des autres réalisations figurait la création récente de la B.C. Coal International Limited à qui fut confiée en avril 1981 la commercialisation du charbon de la compagnie, fonction qui revenait auparavant à la Kaiser Resources.

Selon M. Howe, la B.C. Resources a investi \$200 millions dans l'exploitation du gisement pétrolifère South Brae, qui s'étend dans la mer du Nord entre l'Écosse et la Norvège et dont on évalue la production à 300 millions de barils.

C'est là l'exploitation pétrolière et gazière la plus importante de la compagnie, mais cette dernière investit également dans des projets prometteurs à court et à long termes, aux États-Unis, dans l'Arctique canadien, en Alberta et en Colombie-Britannique.

Entente de coopération entre Hydro-Québec et Hidronor

Hydro-Québec a signé avec une société d'électricité de l'Argentine, Hidronor, une entente de coopération et d'assistance technique entre les deux entreprises, dans tous les domaines de l'industrie de l'électricité, particulièrement en ce qui a trait à la production, au transport et à la distribution de l'énergie.

Cette convention comprend le financement, la gestion, les recherches, la construction et l'exploitation des installations actuelles et futures, ainsi que la formation et le perfectionnement du personnel.

M. Nicacio Lazcano, ingénieur, vice-président du Conseil d'administration et président du comité exécutif d'Hidronor, signe l'accord sous le regard de M. Robert Boyd, ex-président-directeur général d'Hydro-Québec (à droite) et de M. Francis Dupuis, ingénieur chargé de la coopération, service Relations avec l'étranger, vice-présidence Information d'Hydro-Québec.



Visite fructueuse au Moyen-Orient du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources

Le ministre canadien de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Marc Lalonde, s'est rendu en Égypte, au Koweït et en Arabie saoudite, du 16 au 27 janvier, à l'invitation de ses homologues des trois pays.

Sa visite avait pour but de resserrer les relations du Canada avec ces pays et de promouvoir une coopération plus étroite entre le Moyen-Orient et le Canada dans le domaine de l'énergie. Le Ministre a profité de sa visite dans chaque pays pour discuter des questions Nord-Sud et des relations bilatérales en matière de finances et de commerce.

Visite en Égypte

Au nom de M. Mark MacGuigan, secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le ministre Lalonde a signé une déclaration d'intention relative à un accord de coopération nucléaire avec l'Égypte. Le ministre des Affaires étrangères, M. Kamal Hassan Ali, a signé la déclaration au nom de son pays. Le gouvernement du Canada et celui de l'Égypte se proposent de signer prochainement cet accord qui permettra au Canada de participer à l'élaboration du programme égyptien de l'énergie nucléaire, qui vise, dans un premier temps, à fournir un complément énergétique et, éventuellement, à remplacer le pétrole comme principale source d'énergie.

M. Lalonde s'est longuement entretenu avec son hôte, M. Maher Abaza, ministre de l'Énergie et de l'Électricité, de questions énergétiques touchant le Nord et le Sud et des possibilités, pour le Canada, de participer au développement de nouvelles technologies de production d'énergie en Égypte. Les Ministres ont également passé en revue le programme d'aide canadienne au développement à ce pays.

Le ministre Abaza a accepté l'invitation de M. Lalonde de se rendre prochainement au Canada pour visiter les installations nucléaires canadiennes.

Visite au Koweït

Au Koweït, M. Lalonde a eu, avec le cheik Ali Khalifa al-Sabah, ministre du Pétrole, des entretiens utiles sur l'évolution du commerce international de l'énergie et sur le marché mondial du pétrole. Les Ministres ont passé en revue leurs programmes respectifs pour venir en aide aux pays en développement aux prises avec des problèmes d'énergie. M. Lalonde a profité de cette première visite d'un ministre canadien au Koweït pour aborder



Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Canada, M. Marc Lalonde (au centre à gauche), et le ministre des Affaires étrangères d'Égypte, M. Kamal Hassan Ali (à la gauche de M. Lalonde), lors de la signature d'une déclaration d'intention relative à un accord de coopération nucléaire entre leurs pays.

d'autres aspects des relations entre les deux pays, notamment le financement, les investissements et les possibilités qui s'offrent aux sociétés canadiennes de participer aux programmes de développement au Koweït. M. Lalonde s'est également entretenu avec S.A. l'émir du Koweït, avec le ministre des Finances, M. Abdul Latif al-Hamad, et avec M. Ali Attiga, secrétaire général de l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole, qui a son siège au Koweït. Les membres de la délégation canadienne ont pu visiter les raffineries et l'important complexe pétrochimique situés à al-Ahmadi et Shuaiba, dont la Kuwait Petroleum Corporation est le principal actionnaire.

Visite en Arabie saoudite

Au cours de sa visite en Arabie saoudite, organisée par le cheik Ahmed Zaki Yamani, ministre du Pétrole et des Ressources minérales, M. Lalonde a été reçu par le roi Khaled et a eu des entretiens avec le ministre des Télécommunications, le cheik Kayal, ainsi qu'avec le ministre du Plan, M. Nazer. Il a discuté avec ce dernier des activités canadiennes dans le cadre du programme de développement du réseau téléphonique saoudien, ainsi que de la possibilité de faire appel à des experts canadiens et d'utiliser du matériel canadien pour le prochain plan.

M. Lalonde s'est entretenu avec le cheik Yamani de l'évolution générale du marché mondial du pétrole et de la fluctuation possible des prix. Les deux Ministres ont aussi discuté des possibilités de coopération technique en vue d'aider l'Arabie saoudite à exploiter ses autres ressources minérales, et des transferts de technologie entre les deux pays. Au cours de sa visite, M. Lalonde a eu l'occasion de visiter les locaux de la Saudi Telephone Corporation, d'observer les travaux effectués par Bell Canada, et de rencontrer certains des Canadiens qui participent au projet. Il s'est rendu au siège de l'Aramco, à Dhahran, où avaient été organisées des séances d'information sur les secteurs pétrolier et gazier saoudiens.

Société canadienne en Mongolie

Une société de Beaconsfield (Québec) administrera la première phase d'un projet d'élevage que l'on doit réaliser dans le Nord de la Mongolie intérieure.

A cette fin, AGRODEV Canada Inc. a obtenu un contrat de \$1 million de l'Office général d'élevage de la République populaire de Chine.

Le Fonds international de développement agricole (FIDA) fournira \$40 millions pour ce projet dont le coût prévu est de \$100 millions.

Une équipe chirurgicale refait le crâne d'un enfant

Un spécialiste de la chirurgie crânienne et faciale, le Dr Ian Munro, a reconstruit tout le devant du crâne d'un enfant, lors d'une opération faite à l'hôpital des enfants de Toronto.

Selon le Dr Munro, le cas du petit Adrian Cerasia est le plus délicat qu'il lui ait jamais été donné de traiter. "L'enfant, dit-il, avait perdu toute la partie frontale de son crâne; la surface à réparer était énorme (dix centimètres sur 16 centimètres) et nécessitait la reconstruction de tout le devant du crâne."

Pour ce genre d'opération, on utilise les propres côtes du malade. Dans le cas du petit garçon de quatre ans, on s'est servi de six côtes, quatre d'un côté et deux de l'autre, "ce qui est un nombre considérable de côtes à ôter à un si jeune enfant". Pour combler la partie frontale du crâne, on a ajouté à certaines côtes de l'ossature provenant du côté gauche du crâne du bambin, tandis que les autres côtes ont servi à remplir la cavité créée par l'ablation de l'os. Les côtes vont se fusionner graduellement et, dans un an et demi ou deux, le crâne sera devenu tout à fait normal.

Le Dr Munro et son équipe ont ainsi refait des dizaines de crânes et de visages depuis le début des années 70, mais c'est peut-être le père du petit Adrian qui leur a rendu le plus grand hommage, lorsqu'il s'est écrié, peu après l'opération: "Vous devriez le voir maintenant...il est si beau."

De tout sur le sport

Deux jeunes gens de Hull (Québec) ont lancé un service téléphonique d'information sur le sport.

Raymond Lauzon, 17 ans, et son neveu Pierre, 15 ans, sont des "mordus du sport" qui, à la suite d'une plaisanterie, ont fait passer une annonce dans un journal promettant "tout ce que vous voulez savoir sur le sport". Les appels, nombreux au début, continuent au rythme d'une dizaine par semaine.

À l'aide de revues, de journaux et de livres spécialisés, tels que le livre des records de la Ligue nationale de hockey (LNH), Pierre et Raymond ont compilé un très grand nombre de réponses à des questions telles que les suivantes:

— quel est le nom de l'entraîneur de la LNH qui, nommé durant l'été, est mort avant le début de la saison? Pit Lépine

(avec les Canadiens en 1939);

— quelle année a-t-on inscrit sur la coupe Stanley *no decision*? (1919);

— quel joueur détient le record pour avoir gagné le plus de verges à la course dans un match de football? (Glen Hall).

Raymond et Pierre espèrent publier bientôt, en français, une brochure regroupant toutes les questions qu'ils ont compilées jusqu'ici.

Ce service ne leur rapporte pas d'argent pour l'instant. Ils l'ont créé surtout pour rendre service et ils s'en occupent en dehors de leurs heures de classe, tous deux fréquentant encore l'école secondaire.

Tiré d'un article de Jean-Pierre Boisvert, publié dans *Le Droit*.

Des alpinistes canadiens à l'assaut du mont Gongga

Des alpinistes canadiens tenteront, au cours des prochaines semaines, d'escalader le mont Gongga (7 590 mètres) qui se trouve en Chine, dans l'Est de l'Himalaya.

S'ils réussissent, ils seront les premiers à vaincre le mont Gongga depuis son escalade par des alpinistes américains en 1931. Au cours des 15 dernières années, 13 alpinistes sont morts en tentant l'escalade de ce mont.

Le groupe est formé de dix étudiants ou anciens étudiants du collège Capilano de Vancouver (Colombie-Britannique).

Jouer au Bingo pour mieux manger

Une nouvelle version du Bingo*, si populaire au Canada, non seulement distrait les joueurs mais leur apprend, de plus, à mieux se nourrir.

Le Bingo-santé, conçu par Mme Denise Blouin, diététiste, informe les joueurs sur les quatre groupes d'aliments (produits laitiers, légumes-fruit, pain-céréales et viande), afin de les aider à faire un meilleur choix et à varier leur alimentation. Il s'adresse à tous les groupes d'âge.

Le lancement du Bingo-santé a eu lieu dernièrement au Québec après trois années d'expérimentation dans des centres et des foyers pour personnes âgées.

Le ministère des Affaires sociales du Québec a réalisé la production du matériel, soit quelque 120 cartes de bingo classique adaptées à l'alimentation.

Mme Blouin précise que le jeu réclame la présence d'une personne-ressource en alimentation qui joue le rôle d'animateur.

* Bingo: jeu de loto.

Nostalgie navale

Un habitant de l'Ontario revit les jours qu'il a passés dans la marine pendant la Seconde Guerre mondiale en effectuant des croisières sur une réplique du destroyer canadien, *HMCS Haïda*.

M. Jack Walker, constructeur naval de Port Emsley, a achevé la construction du navire en 1976 après 16 mois de travail. Depuis, il a parcouru plus de 11 200 kilomètres, sillonnant surtout la rivière Rideau et la Voie maritime du Saint-Laurent. Ce bateau de trois tonnes, d'une longueur de 14 mètres, mesure à peine un mètre et demi de bâbord à tribord et a des hublots d'un diamètre d'environ deux centimètres et demi.

M. Walker a réalisé cette réplique du fameux destroyer de la Seconde Guerre mondiale en contreplaqué et il l'a dotée de torpilles en métal sur le pont, ainsi que de canons-mitrailleuses antiaériens. La tête de mât arbore le pavillon de la marine de guerre. D'autres détails donnent un fort semblant d'authenticité à ce navire dont la coque mesure un huitième de l'original. Parmi ces détails, il convient de noter les minuscules bouées de sauvetage en plâtre, les pare-chocs de corde de chanvre tissée et un cassétophone qui joue des airs populaires du début des années 40.

Selon M. Walker, le navire pique la curiosité de nombreuses personnes, surtout celle d'anciens combattants de la Seconde Guerre mondiale. "À la vue de la silhouette des canons sur le pont du bateau ancré la nuit et entièrement illuminé, certains jurent qu'ils ont l'impression de se retrouver, comme il y a 40 ans, debout près du vieux contre-torpilleur."

Services pour voyageurs handicapés

À l'instigation de Kéroul, organisme de développement touristique pour les personnes handicapées, on a créé, à Montréal, un service de location de minibus adaptés, et un programme d'accessibilité aux vacances à la ferme.

Dans le premier cas, la compagnie Econo-car, de concert avec Kéroul, met à la disposition des voyageurs handicapés, aux aéroports de Mirabel et Dorval, de même qu'au centre-ville de Montréal, trois minibus spécialement équipés pour recevoir cinq à six chaises roulantes, qui se louent au prix de \$35 par jour. Ce service pourrait s'étendre à l'échelle provinciale et nationale. Tourisme Canada

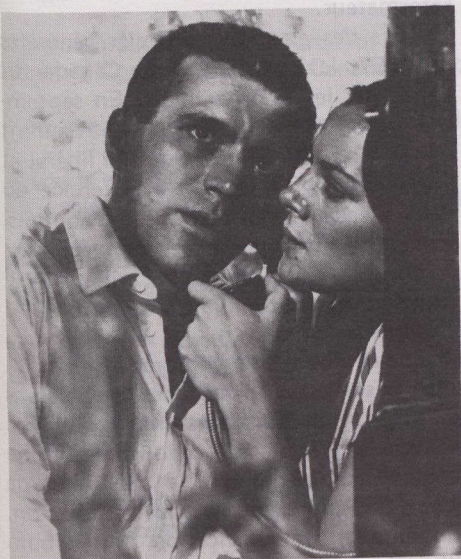
La chronique des arts

Remise des trophées Génie de l'Académie canadienne du cinéma

Le film *Ticket to Heaven*, une réalisation de Ralph Thomas, a gagné les grands honneurs lors de la remise des trophées Génie par l'Académie canadienne du cinéma, le 4 mars à Toronto.

Ce film, qui a reçu le trophée du meilleur film de l'année, a valu à Nick Mancuso le trophée du meilleur acteur, et à Saul Kubinek, celui du meilleur acteur secondaire, tandis que Ron Wisman recevait le Génie du meilleur montage.

Ticket to Heaven raconte l'histoire d'un jeune homme manipulé par une secte religieuse. Cette production de Vivienne Leebosh et de Ronald Cohen a

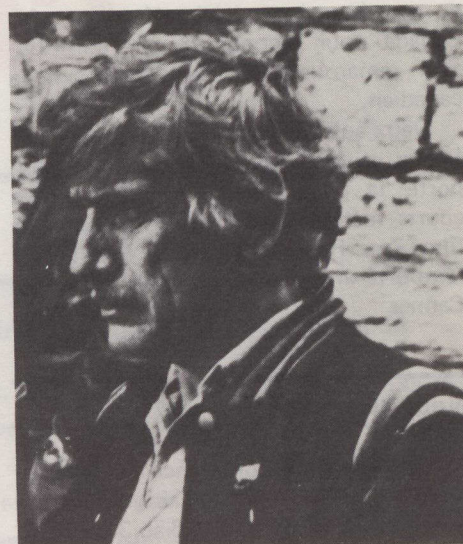


Nick Mancuso, vedette du film *Ticket to Heaven*.

également remporté, en juillet 1981, le Grand Prix au festival de Taormina (Sicile).

Les Plouffe, du réalisateur Gilles Carle, a gagné sept des trophées.

Gilles Carle et Roger Lemelin (auteur du roman dont est tiré le film) se partagent le trophée de la meilleure adaptation cinématographique. Gilles Carle a été choisi, de plus, le meilleur réalisateur. Denise Filiatrault a remporté le trophée de la meilleure actrice secondaire, Nicole Pelletier, celui des meilleurs costumes, Stéphane Venne, celui de la meilleure chanson-thème, Stéphane Venne et Claude Danjean, celui de la meilleure trame sonore originale, et William McCrow,



Gilles Carle, réalisateur des *Plouffe*.



De gauche à droite, Annie Potts et Margot Kidder dans une scène de *Heartaches*.



Ellen Burstyn et Tom Skerritt dans *Silence of the North*.

celui de la meilleure direction artistique.

De son côté, le film *Heartaches*, réalisé par Don Shebib, a gagné trois trophées: le premier est allé à Margot Kidder, meilleure actrice, le second à Annie Potts, meilleure actrice étrangère, et le troisième à Terry Hefferman, pour le meilleur scénario original.

Le film d'animation *Heavy Metal*, une réalisation de Gerald Potterton, a reçu le trophée du meilleur montage sonore et celui du meilleur son.

Le trophée du meilleur acteur étranger est allé à Alan Arkin, pour son rôle dans *Improper Channels*, un film de Eric Till, tandis que Richard Letterman a remporté le Génie de la meilleure direction photographique pour son travail dans *Silence of the North*, réalisé par Allan King.

Le trophée du meilleur documentaire est allé à *P4W: Prison for Women*, réalisé par Janis Cole et Holly Dale.

Le producteur québécois Pierre Lamy

a reçu le prix spécial offert par Air Canada pour reconnaître une contribution remarquable à l'essor du cinéma canadien.

Deux autres cinéastes québécois, André Leduc et Jean-Jacques Leduc, ont remporté la palme dans la catégorie des courts métrages commerciaux pour leur film *Zea*. Rappelons que ce film a déjà remporté un prix l'an passé au festival de Cannes.

Nouvelles brèves

La Cinquième Conférence annuelle nationale des Franco-Américains aura lieu à Lafayette, Louisiane, du 26 au 30 mai.

Selon des estimations de Statistique Canada, le nombre total d'exploitations agricoles au Canada (sauf Terre-Neuve) s'élevait à 322 300 en 1981, soit une diminution de 1,6 p. cent par rapport aux estimations de 1980 (327 700). Le nombre d'exploitations a diminué légèrement entre 1980 et 1981 dans toutes les provinces et dans l'ensemble du Canada sauf en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. D'après les estimations, le nombre d'exploitations s'est accru de 100 en Nouvelle-Écosse et il est resté le même qu'en 1980 au Nouveau-Brunswick. La Colombie-Britannique a enregistré la baisse en pourcentage la plus importante, soit 4 p. cent, tandis que l'Ontario a perdu le plus grand nombre d'exploitations (1 800). Le nombre d'exploitations agricoles est passé de 732 832 en 1941 à 322 300 en 1981.

La situation, encore marginale, de l'homme à la maison a fait l'objet d'une émission présentée à Radio-Canada, dans le cadre d'un dossier spécial de Radio-actif. Quel changement cette situation apporte-t-elle à la vie du couple? Quel aspect de ses enfants découvre un père lorsqu'il reste avec eux toute la journée? Telles sont deux des nombreuses questions auxquelles l'émission tentait de trouver une réponse.

Des chercheurs de l'Institut de recherches techniques et de statistiques du ministère de l'Agriculture effectuent des études sur les possibilités qu'offrent les mauvaises herbes en tant que sources énergétiques, chimiques et alimentaires. Le but de cette recherche est d'accroître les possibilités d'approvisionnement en carburant, ainsi que de créer et de diversifier les marchés des aliments pour le bétail, des fibres et des produits pétroliers tirés de ces cultures.

Le Conseil d'administration des Musées nationaux du Canada a annoncé l'octroi de 15 subventions, totalisant \$756 650, à des musées et institutions similaires du Québec.

Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. Lloyd Axworthy, a déclaré, le 15 février, qu'en vertu des 47 accords de travail partagé (*Hebdo Canada*, vol. 10, n° 6) approuvés au 11 février, 3 179 Canadiens auront un horaire de travail réduit, afin d'éviter la mise à pied de 1 592 travailleurs.

Les notes personnelles d'Alexander Graham Bell sont maintenant accessibles aux chercheurs, a annoncé le ministère du Tourisme de la Nouvelle-Écosse. Le Parc historique national Alexander Graham Bell, à Baddeck, conserve plus de 500 volumes de notes, de travaux de recherche écrits et de lettres personnelles du célèbre inventeur.

Un jeune garçon de dix ans, Daniel Terrien, a trouvé à Montpellier (Québec), un message attaché à des ballons, envoyé par un jeune Américain d'Aurora (Illinois), Paul Kroushi, 18 ans. Daniel a aussitôt écrit à Paul qui lui a répondu. Les ballons, gonflés à l'hélium, ont mis 24 heures pour couvrir la distance d'Aurora à Montpellier.

Des milliers de travailleurs de l'industrie canadienne de la fabrication et de la transformation de matières plastiques bénéficieront d'un accord national de planification de la main-d'oeuvre signé le 18 février. "Cet accord permettra à l'industrie de surmonter les pénuries de main-d'oeuvre spécialisée et de répondre à ses besoins futurs en main-d'oeuvre", a déclaré le ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

Jean Pichette, de Ste-Foy (Québec), a gagné la médaille de bronze des championnats juniors de patinage de vitesse disputés à Innsbruck.

Le 27 février, une vingtaine de voiliers ont pris le départ de la dernière étape de la troisième course autour du monde qui les conduira de Mar del Plata (Argentine) à Portsmouth (Grande-Bretagne). Parmi les concurrents se trouvait un Canadien, M. Pierre Vallée, 35 ans, inhalothérapeute originaire de Québec. Signalons aussi que le voilier finlandais *Skopbank of Finland* a été dessiné par les architectes canadiens Cuthbertson et Cassian.

Hydro-Québec a publié un *Vocabulaire des études d'impact sur l'environnement*, afin de permettre l'uniformisation de la terminologie utilisée pour les études effectuées dans ce domaine par sa direction Environnement.

Un parc historique... (suite de la p. 2)

en plus considérable dans les affaires internationales. Signataire de la Charte des Nations Unies alors qu'il était ministre de la Justice, Saint-Laurent fut aussi l'architecte d'un nouveau Commonwealth et le promoteur de l'OTAN.

Profondément influencé par un long exercice du droit commercial et corporatif, Louis S. Saint-Laurent ne se montra pas particulièrement novateur en matière sociale. De même, il laissa à peu près intacts les structures principales du pouvoir politique et économique. On peut donc dire qu'il fut, dans l'ensemble, un habile gestionnaire plutôt qu'un réformateur.

Lors des élections fédérales générales de 1957, le Parti libéral du Canada fut défait par les Conservateurs. En septembre de la même année, Saint-Laurent quitta son poste de chef du Parti libéral et retourna progressivement à l'exercice du droit, siégeant aussi au Conseil d'administration de plusieurs grandes compagnies.

Décédé à Québec le 25 juillet 1973, Saint-Laurent fut inhumé à Compton.

Plaque et album commémoratifs

L'an passé, dans le cadre des célébrations du cent cinquantième anniversaire de Compton, prit place le dévoilement d'une plaque commémorant la mémoire de Louis S. Saint-Laurent. A cette occasion, on annonça la publication d'un album illustré sur Compton.

Intitulé *Regards sur Compton 1880-1950*, ce livre de 148 pages fait revivre des scènes de la vie quotidienne du village natal de Saint-Laurent. Conçu et réalisé par M. Marcel Bellavance, historien à Parcs Canada, le livre est publié dans les deux langues.

Hebdo Canada est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à la rédactrice en chef, Prisca Nicolas. *This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título Notícias do Canadá.

Canada